

№1

17(4) июля 1918 г.

Казань Поперечно-Академическая ул. д. 16

Глубокоуважаемый и дорогой
Александр Николаевич!

Прежде всего очень и очень благодарю Вас за добросердечное, отзывчивое письмо по поводу смерти моего отца¹. Письмо Ваше меня очень тронуло. Я его читал и перечитывал несколько раз...

После смерти папы, вот, и еще большая потеря для меня – не стало Василия Васильевича Радлова...². В газете “Казанское Слово” № 108 (за 1918 г.) я поместил небольшой некролог В[асилия] Вас[ильевича], кроме того была заметка г. Гафарова в “Юлдуз” № 1896.

Первый учебный год прошел быстро, всего у меня было в неделю 6 лекций: 4 в Университете и 2 в Арх[еологическом] институте.

Теперь (июнь и июль) приглашен читать лекции “общая тюркология” на курсах для приготовления татар-учителей – 30 лекций и по турецкой народной словесности – 12 лекций (по 25 р. за час).

Позвольте обратиться к Вам с покорнейшей просьбой: не могу ли я выслать Вам доверенность на получение причитающихся мне из Рос[сийской] Академии Наук денег за чтение корректур за окт.–декабрь 1917 и январь–июль 1918 г., если, конечно, таковые деньги мне причитаются, что Вам, надеюсь, хорошо известно. Во всяком случае я всегда, а в последний раз незадолго до смерти В.В. Радлова, получал от него и посыпал обратно, исправив корректуру уйгурско-немецкого Словаря. Прошу еще (вторично) Вас поискать среди своих книг принадлежащую мне грамматику кашгарского языка Ракетта в 2 частях на англ. языке (в зеленой бумаге) и выслать мне заказной бандеролью.

Н.И. Ашмарин³ на днях напечатал интересную статью “Основы чувашской мифологии” (о подражательных словах), составляет он теперь грамматику каз[анско]-татарского языка (для своих слушателей по Археолог[ическому] институту).

Сочинение мое по новоуйгурскому языку пишется, но очень медленно⁴. Мой курс тюркологии, который я теперь читаю на тат[арских] курсах, татары просят напечатать, хотя бы в виде конспекта, на татарск[ом] языке, – думаю осуществить это в ближайшее время.

Что слышно о начатых и печатающихся работах В.В. Радлова? Будет ли продолжаться набор уйг[урско]-немецкого словаря и будут ли изданы уйгурские документы?⁵ Не помещали ли Вы где-либо некролога Вас[илия] Вас[ильевича]? В июне месяце Совет Каз[анского] Университета единогласно постановил ходатайствовать об открытии

на истор[ико]-фил[ологическом] факультете в Казани двух новых отделений – турецкого и финно-угорского – с 8 профессорами и 3 доцентами.

Прошу передать мое глубокое почтение всем моим учителям-востоковедам. Кланяюсь Владимирцову⁶ и Ромаскевичу⁷. При случае попросите Николая Николаевича Мартиновича⁸ выслать мне его издание и перевод Сельджукских стихов (оттиск Зап[исок] вост. отд. [Русского] Арх[еологического] Общ[ества]) заказной бандеролью; пересыльные деньги по получении книжки мной будут уплачены немедленно. Здесь в Казани этого тома, где напечатана статья Н.Н. Мартиновича, нет, или я не мог найти. С пожеланием Раисе Григорьевне и Вам всего наилучшего, остаюсь преданный Вам Сер. Малов.

№ 2

2 апр[еля] 1921

Казань Поперечно-Академич. ул. 16, кв. 1

Многоуважаемый Александр Николаевич!

От Б.В. Миллера⁹ я узнал, что Ф.И. Щербатской и Н.Я. Марр уехали в командировки заграницу с научными целями. Я тоже давно уже подумываю о поездке в 3-й раз в Центральный Китай и феврале–марте подал о том прошение в этнографический Отдел Наркомпроса и в Государственный Ученый Совет. Копию прошения Вам здесь прилагаю. Я думаю, что теперь очень своевременно туда съездить особенно с целью находок древних уйгурских рукописей. Ведь они выкапываются земледельцами каждую весну, а экспедиций за последнее время в Китайск[ий] Туркестан не было: разве – японцы ездили туда, но едва ли. Теперь, вот, обращаюсь к Вам с просьбой, не можете ли посодействовать мне в моей поездке в НаркомИндэл’е, где, как я слышал, Вы имеете большое влияние. С Китаем, судя по газетам, налаживаются отношения, и я думаю, что я смог бы выполнить то, о чем я пишу в прошении.

Я думаю, проехать можно будет или через Дальневосточную Республику (через Харбин – Пекин – прямо к саларам и уйгурам) или же через Семипалатинск – Чугучак или Верный – Кульджа.

Очень бы просил у Вас содействия. Пожалуйста, разузнайте, если можно, в соответствующем Отделе НаркомИндэла, возможно ли мне получить субсидию на 2 года в размере 10 тысяч рублей золотом (по дореволюционному счету).

Желаю Вам всего наилучшего!

Уважающий Вас

Сер. Малов

[Лист 2-й:] слышал, что Вы ездили, или думали съездить в Малую Азию – в Ангару. Вообще много новостей о всех ориенталистах мне сообщил